第38次会议简要记录

主席：伯克先生（爱尔兰）

目 录

议程项目12： 经济及社会理事会的报告(续)

议程项目77： 发展和国际经济合作(续)

(a) 贸易和发展

(b) 《支援最不发达国家的1990年代行动纲领》的执行情况

(h) 科学和技术促进发展

议程项目84： 特别经济援助和救济援助(续)

(b) 特别经济援助方案(续)

UN LIBRARY

NOV 17 1991

1991-11-17

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/C.2/46/SR.38
18 November 1991
CHINESE

下午3时35分宣布开会

议程项目12: 经济及社会理事会的报告(续)

1. 秘书长说,他特别重视拟议召开的发展筹资会议问题。世界正在经历一场深刻而基本上和平的社会转变。这些异常的变化不仅影响到国家间的关系,还影响到各国内部的组织方式。这明确地预示着和平的前景并增进各国人民享有更多的自由和福利。这些变化虽然很重要,但往往也很脆弱。国际社会必须采取集体行动,作出强烈的承诺和大力支持,才能创造条件使这些有利的发展和人民的民主愿望扎根。我们必须充分利用历史所提供的机会。必须将最近政治发展的积极因素转化为经济和社会领域的具体行动。如果做不到这一点,持久和平的希望就会变为泡影。

2. 他指出,他提交给大会的说明阐述了他关于召开发展筹资会议建议的理由,他说,发展中国家和力求融入世界经济的国家目前作出的努力要取得成功,就需要有两项根本的要求:增加贸易和获得足够资金的渠道。在贸易方面,各国普遍认识到必须圆满结束乌拉圭回合,因为乌拉圭回合可以使发展中国家和正在过渡到市场经济的国家的出口品有更多的机会进入世界市场。同样,在金融方面,国际社会必须确保这些国家具有足够的资源和适当的条件来执行其调整和现代化方案。他担心--许多人也担心--如果没有足够的资源来资助全球扩大的投资日程,增长就会停止。发展即便不是不可能实现,也会变得更加困难,并且可能倒退到独裁形式的政府。

3. 1990年代的发展日程需要有更多的投资,也许是因为它不仅需要满足发展中国家的需要,还需要满足工业化国家振兴经济的需要。这些需要的规模正在开始显现出来。虽然现在还不能确定调整东欧和中欧国家经济所需的资金数额,但估计需要1 000亿至10 000亿美元。与这笔经费相比,复兴非洲大陆所需的资金--估计每年为300亿美元--就少得多。在这笔经费中还必须加上重建波斯湾地区所需的资金和发展中国家全面投资所需的资金。工业化国家经济萧条,也需要大量新的投资。将于1992年6月在巴西举行的联合国环境和发展会议--地球首脑会议--将揭示无害环境可持续发展的代价。总而言之,1990年代的发展日程需要巨额资源。国际社会面

面临的挑战是要确保提供足够的资源,而不产生对储蓄的过度需求而导致提高利率,因为这将对增长造成毁灭性的影响,对发展中国家和过渡时期国家的增长尤为如此。

4. 他提议召开国际发展筹资会议正是为了解决这些极其重要的问题。只有公共投资和私人投资大大超过目前的水平,发展中国家和经济处于过渡时期的国家的经济改革才可能导致持续增长。

5. 还必须以有效和持续的方式解决负债国的债务问题,以便它们能够在国际自然市场上恢复信誉。目前迫切需要采取稳定和开放的政策、削减债务的计划并增加出口收入,从而改善借贷国的财政状况。他强调必须使国内环境有利于投资。

6. 政治方面的发展已经为采取几年前认为不可能采取的行动创造了条件。因此,大幅度迅速削减军费开支和农业津贴是将大量资源调用于生产能力更高的活动的两种最明显的方式。然而,它们并不一定是唯一的方式。例如,他相信将于2月份在哥伦比亚举行的贸发会议届会也将对拟议举行的会议作出贡献,联合国环境和发展会议(环境和发展会议)也是如此。

7. 考虑到所有这些因素,他强调必须迅速采取行动,并建议联合国可以同国际货币基金组织和世界银行共同为会议编写一份附加说明的议程草案,提交给经济及社会理事会下一届常会。这样就可以为大会第四十七届会议就举行这次会议达成协议而打下基础。他重申他极其重视同世界银行和国际货币基金组织在拟议的这项工作中开展密切合作。他说,他向世界银行行长和货币基金组织总裁说明了他的设想,他们积极和建设性的反应令人非常鼓舞。

8. 最后他强调指出,他对目前能否为发展调动足够的资源前景不明而感到忧虑。国际社会正处于一个关键的时刻,如果不能走上正确的道路就可能在几十年中挫败正在产生的民主、创业与合作精神。因此,他认为拟议召开的会议是朝着正确的方向迈出的重要一步。他呼吁国际社会表现出洞察力和勇气,为弥补全球的世界经济打下基础,使所有国家都有机会充分参与,使全体男女都能够根据自己的选择过具有尊严的生活。

议程项目77： 发展和国际经济合作(续)

(a) 贸易和发展(A/46/3、A/46/15、第一和二卷,A/46/496和Add.1,A/46/564、565和567)

(b) 《支援最不发达国家的1990年代行动纲领》的执行情况(A/46/566)

(h) 科学和技术促进发展(A/46/3和A/46/37)

9. BERTHELOT先生(联合国贸易和发展会议(贸发会议)副秘书长)说,发展筹资问题和债务问题密切相关。贸易和发展理事会所通过关于债务和发展的第396(XXXVIII)号决议指出,虽然发展筹资的主要来源仍然是发展中国家本身的储蓄,但这些国家仍需要大量外部财政援助。金融界死板的做法阻碍了资金流向发展中国家,并导致利率升高。还必须考虑到各国的具体情况,尤其是其信誉状况,而不是储蓄总额。因此,旨在大幅度削减债务负担的政策行动应该以发展中国家所面临的具体金融状况为重点。理事会认识到必须采取坚定的行动,因此通过了一项决议,确定了下一届贸发会议审议的问题,这项决议的目的是加强国际债务战略并促进发展筹资。下一届贸发会议将审议在1990年代实现持久增长和发展所需要的资源,它是就提议召开的发展筹资会议日程达成一致意见的理想机会。

10. 贸发会议仔细地审议了持续发展问题以及与此有关的各种问题,贸发会议的意见促成了贸易和发展理事会通过第393(XXXVIII)号决议,该项决议澄清并扩大了贸发会议关于持续发展、尤其是关于获得、转让、创造和发展无害环境技术等问题的任务范围。贸发会议第八届会议将进一步界定贸发会议在促进执行贸发会议各项决定和指导方针方面的作用。

11. 多年来贸发会议关于技术对发展的重要意义的看法有了相当大的发展,从而对发展和技术转让的机制有了更好的了解,并提议以现实和普遍适用的方式来处理国家和国际政策中的问题。贸发会议秘书长关于技术转让国际行为准则草案的报告(A/46/564)说明了这些方式。已经就设立一个政府间专家小组以根据最近的技术、经济和政治发展来审查该手册草案一事进行了协商,但是由于未就该小组的职

权范围达成一致意见,已将该事项提交大会给予指导。他强调必须就技术转让这一复杂问题继续进行对话,以及鼓励作为这种技术的主要生产者和使用者的企业开展合作。

12. 关于最不发达国家问题,他感到关注的是,同人们预期的相反,双边援助努力似乎正在减缓。然而,联合国系统许多机构为最不发达国家作出了更多努力,他为此而感到鼓舞。实质问题协商委员会(业务活动)(实质问题协商会(业务活动))正在为各机构和驻地协调员编制执行1990年巴黎会议通过的《支援最不发达国家行动计划》方法的详细资料方针。

13. 秘书长关于内陆发展中国家的需要和问题的说明(A/46/496)指出,许多内陆发展中国家也是最不发达国家,并指出这些国家的运输基础设施不断恶化,因此需要更多的外来援助并加强区域合作。

14. 在发展中国家间经济合作这一广泛的范围内,理事会请贸发会议秘书长就是否可能为发展中国家间的区域间贸易建立一个金融机制而开展协商,因为已经确定缺乏资金是南南贸易的主要障碍之一。

15. 关于海事留置权和抵押权公约草案,他希望大会支持贸发会议和国际海事组织(海事组织)所提出关于召开一次审议和通过该项草案的全权代表会议的建议。

16. 目前正在编写一份加强多边贸易领域国际组织的报告,在这方面,他提请注意A/46/565号文件附件所载贸发会议秘书处编写的说明,其中概述了该主题的历史背景,审查了有关建议以及导致人们重新关心世界贸易体系体制方面问题的情势。

17. 贸易和发展理事会上一届会议所采取的行动,说明了贸发会议除针对不断变化的条件和需要作出反应之外,还继续执行其发展方面的任务。这些行动增加了预算的负担,需要有更多的资源。他指出,例如贸发会议大多数活动中已列入环境活动,目前这些活动都通过调动贸发会议的内部资源来筹措经费。除非能为这些活动立即提供更多资源,否则其他重要活动将受到影响。

18. 关于贸发会议第八届会议的筹备工作,他指出这届会议具有三项目标:政

治、经济和体制方面的目标。其政治目标是使发展再次成为国际社会首要关心的问题,并为1990年代的南北关系建立一种新的合作精神。由于环境不断恶化,存在边缘化危险,世界日趋相互依存,因此迫切要实现这一目标。这届会议的经济目标是把新的政治秩序所带来的发展潜力作为资本。必须确定新的优先项目,并将其转化为国家政策和国际政策。尤其需要在国家和国际两级实现完善的管理,并通过消除贫困和解决全球环境问题而促进持久的发展。完善的国家管理必须强调人力发展、市场和国家的各自作用以及多元参与的必要性。完善的国际管理包括协调政策并改进国际贸易和金融体系的规则,以期提高贸易效率,保持国际竞争性,并创造一种有利于发展的国际环境。最后,体制方面的目标是就贸发会议在新的经济秩序中的作用达成一致意见。按照贸易和发展理事会最近的见解,各国日益认识到必须加强贸发会议,以便它能够促进发展方面的国际合作和谈判。

19. BAEHR先生(联合国科学和技术促进发展中心主任兼主管)说,过去几年中科学和技术进步继续在加速,各种突破日益集中在高技术中心地带——美国、日本和欧洲共同体。

20. 虽然有些发展中国家因这些技术扩散到其经济之中而获得利益,但是扩散进程的效能很低,不够均衡。工业化世界和发展中世界以及不同发展中国家集团间在科学和技术发展方面的差距日益扩大,而最不发达国家在科学和技术能力方面日益处于边缘地带。相反,经济最先进的国家正在制定各种政策来确保它们在科学和技术领域的长期竞争能力和安全地位。

21. 美国总统科学和技术政策办公室于1991年3月发表的国家关键技术小组的报告确定了22项技术,并针对国际趋势对每一项技术作了评论。这项研究报告的结论是只有社会学会如何更加有效地利用技术之后,技术才能带来繁荣,这一结论适用于所有国家,而不论其发展水平高低,这项结论强调所有国家都必须发展本国的科学和技术能力。

22. 科学和技术的代价高昂,因此必须改进国家间的政策协调。科学日趋资本

密集化,发展人力资源的代价、尤其是在大学一级发展人力资源的代价耗用了大多数发展中国家的大量经济资源。这种国家往往不得不决定是否要以高昂的代价跳入竞争性很强的技术领域。如果科学和技术先进的国家不向它们提供外来援助与合作,它们就不可能做到这一点。同时,它们必须利用当地的专门知识来发展其经常的非正式部门和传统部门,以便消除大规模的贫困现象。第二委员会集中审议了所有这些问题,因为科学和技术已成为世界政治经济几乎所有方面的一个因素。因此,全球持久发展问题显然具有一项明确的科学和技术组成部分。在这方面,必须在全球经济和全球市场和范围内逐步消除发展和转让无害环境技术的高昂代价。

23. 现已提出一种三方安排,由南方作为东欧国家的供应国,而资金来自西方。此外,由于原中央计划经济国家正在调整其经济,因此这些国家必须重新界定科学和技术的作用,并充分利用现有的潜力。因此,最好在联合国范围内提供国际协调并交流经验。

24. 在裁军时代,国际政策协调也具有重要意义,因为军事技术可以转用于民用事业。实际上,可以利用面向军事的研究来评估新技术的其他用途,例如持续发展与维持和平。在联合国系统内,科学、技术、经济和政治监测、评估和预报综合机制在预防和减少灾害方面可以发挥重要作用。

25. PANT先生(贸发会议最不发达国家、内陆国和发展中岛屿国家司司长)介绍了秘书长关于“发展和国际经济合作:《支援最不发达国家的1990年代行动纲领》的执行情况”的报告(A/46/566),其中阐述了自第二次联合国最不发达国家问题会议召开以来出现的主要发展。巴黎会议期间未曾预料的事件给最不发达国家增添了困难。不过由于执行了《行动纲领》,共有12个最不发达国家在1980年代实现了人均收入增长。另有一些国家也取得了较低,但却是正面的增长率,这些国家的人口占最不发达国家总人口的大多数。但另一方面,有11个最不发达国家经历了严重衰退,其原因常常是军事冲突和国内政治斗争。

26. 三分之二的最不发达国家开始或正在进行重大的经济政策改革。许多最不

发达国家的政治改革也同样重要，这是由过去两年来世界性变革所启发的。改革旨在建立大众更广泛参与的发展进程和透明的政治制度。最不发达国家的未来还取决于增加外部支助，这已在《行动纲领》中阐明。1980年代后期，流向最不发达国家的资源以实值计算已经停滞。在1990年代需增加援助以资助其发展方案。此外，在许多情况下，对资源的需求要大于巴黎会议上的预测。最不发达国家名单的变动也使需求有所增加。

27. 债务和贸易问题对最不发达国家的发展至关重要。债权国最近的倡议令人感到某种程度的乐观。为纳入国际贸易体制，最不发达国家要求使其出口产品进入市场，并支助其多样性政策。在此方面，乌拉圭回合多边贸易谈判应考虑最不发达国家的特殊情况。

28. 依照大会第45/206号决议，关于《行动纲领》后续行动的安排已大致就绪。各国召开了一系列审查会议。并已采取措施加强国家的审查进程。各区域委员会也但负起《行动纲领》赋予的新任务和新责任。在全球范围内，贸发会议被指定为审查和评价《纲领》执行情况的协调中心。因此，贸发会议贸易和发展理事会在1991年3月的会议上审议了这一项目。理事会虽无法进行实质分析，但仍通过了第390(XXXVII)号决议，强调必须紧急执行《行动纲领》。

29. 大会确认贸发会议依照《行动纲领》扩大了作用，提供了额外资源并成立了最不发达国家、内陆国和发展中岛屿国司。报告还谈到了联合国各机关、组织和机构所采取的措施，包括1991年7月发展和经济合作总干事所召集的关于《行动纲领》后续活动的第一次机构间协商。此外，应贸易和发展理事会的请求，贸发会议秘书长将在1992年2月在哥伦比亚卡塔赫纳召开的贸发会议第八届会议上提交关于《行动纲领》执行情况的进展报告。

30. KUFUOR先生(加纳)以77国集团的名义发言，他说全球产出下降和增长持续降低对发展中国家造成十分严重的影响。因国际贸易体制紧张，关税及贸易总协定下的安排正受到侵蚀，并正由管制性贸易所取代。尤其是工业化国家正遭到势力很

大的游说者施加压力增加保护措施,阻止发展中国家进入其市场。而发展中国家则采取了面向出口的战略,单方面放宽了贸易。贸易和发展理事会认为,发展中国家率先放宽了贸易,而发达国家则退居其后。发展中国家希望乌拉圭回合多边贸易谈判能够尽早取得平衡的结论,将所有部门置于《总协定》管制之下,并给予发展中国家的出口品以优惠待遇。

31. 因贸易条件不利和某些非燃料商品价格下跌,发展中国家的出口收入继续减少。发展中国家的出口品必须公平定价,以使这些国家能获得资源进行投资,还本付息并使其依赖商品的经济多样化。必须给《商品综合方案》以新的推动,必须加强和放宽补偿性资助计划,如国际货币基金组织的“补偿贷款办法”和欧洲共同体的“稳定出口收入制度”。

32. 大会第十八届特别会议通过的《国际经济合作宣言》着重指出外债是发展中国家经济停滞的主要原因。发展中国家所欠\$13 000亿的债务大多数均由代价很大的重新安排偿还期限协议和合同修订产生这些措施并未带来任何新资源。因此77国集团一直要求大幅削减债务本金和债息。在此方面得赞扬贸发会议具体规定减债目标为30%。因艰难的谈判延缓了减债措施的执行,77国集团希望精简减债措施,使其包括所有类别的债务国。77国集团欣见有关为低收入和最不发达国家减债的特立尼达条件,还希望通过荷兰关于取消低收入债务国债务的提议。还必须建立机制,处理积欠多边金融机构的大量债务。

33. 如果不大规模增加优惠援助流入,连发展中国家本身的大量债务减缓和调整努力也不足以推动增长。在此方面,77国集团各国外交部长在1991年9月通过的宣言中指出,鉴于近几年全球政治、经济和技术变革,即将举行的贸发会议第八届会议将为发展对话注入新的动力。

34. 科学知识为什么未能在世界各地成功地普及?这一问题从未有过圆满的答案。问题虽很复杂,但很明显,必须消除阻碍技术有效转让的因素,必须在发展中国家建立机制,推动建立本国科技能力。77国集团在此方面希望强调《科学和技术促

进发展维也纳行动纲领》和联合国科学与技术促进发展中心各项活动的重要性。为筹备联合国环境与发展会议,77国集团还就向发展中国家转让无害环境的技术一事提出了一项综合建议。

35. 77国集团对最不发达国家社会经济前景每况愈下及其预测的整个经济中期增长率深为关注。《支援最不发达国家1990年代行动纲领》的基础是共同承担责任的原则和加强最不发达国家与其发展伙伴间的合作关系。根据这一精神,发展伙伴必须充分履行巴黎会议上的承诺,以协助最不发达国家本国的努力。此外,还必须加强巴黎会议上商定的三级机制,即外部发展资源、减轻债务负担及进入市场。

36. MAJLOOR先生(荷兰)代表欧洲共同体及其成员国说,《支援最不发达国家1990年代行动纲领》的中心思想是伙伴关系。最不发达国家已保证改革本国政策,各捐助国也保证提供必要的外部支助。欧洲共同体坚决致力于建立一种良性国际经济环境,使所有国家,包括最不发达国家都有机会增加出口收入。应当记住,外部财政支助并不能替代国内积极有力的政策来推动持续增长和发展。共同体愿通过外部资助支持这种政策。

37. 为满足最不发达国家对外部资助的需求,必须减轻债务和还本付息的义务来阻止资金的外流,还必须增加资金的内向流动。关于外债问题,欧洲共同体提出的建议远远胜过多伦多条件,目前正在巴黎俱乐部内讨论这些建议。关于资金内向流动,最不发达国家将继续严重依赖官方发展援助。欧洲共同体及其成员国目前最不发达国家优惠资源的最重要来源,重申致力于达到各国接受的联合国目标:将国民生产总值的0.15%用于最不发达国家的官方发展援助。整个共同体已向最不发达国家提供了国民生产总值0.13%的援助。

38. 欧洲共同体满意地注意到,人们害怕欧洲事态的新发展将分散其对其他地区的义务的想法已证明是毫无根据的。共同体准备迎接世界和欧洲的新挑战,同时仍恪守现有承诺,包括对最不发达国家的支助。

39. 监测《支援最不发达国家1990年代行动纲领》的执行情况是一项相当困难的

工作,国为其中包括各种各样的措施。不过,监测工作司从贸发会议秘书处的专长和经验中得到启发,该秘书处的投入将作为详细审议所有各方采取措施的坚实基础。

40. 科学和技术推动了发展中国家的经济增长和持续发展,在改善生活质量,消除贫穷方面起了关键性作用。科技促进发展问题常常与技术转让相联系。不过欧洲共同体更赞成“技术合作”这一说法,因为提供技术知识满足发展中国家的需求,需要双方努力,其中还包括信息和培训等方面。

41. 技术合作是联合国环境与发展会议筹备工作的核心。发展中国家的环境问题并不经常与发达国家的一样,因此技术发展必须面向各个国家的需求和优先目标。按照注重国别的方法,个别国家的估计需求将作为技术合作的基础,其中包括创造各种让发展中国家自己发展本国技术,作出明智的选择。发展能力、参与信息和示范项目以及增加南南合作,这都是任何技术合作中的重要组成部分。

42. 运用无害环境技术是获得持续发展的关键因素。因对环境与发展之间的关系有了新的认识,许多工业国家正在发展与环境更无害,“更清洁”的技术。政府机关和政府支助的研究中心一旦获得专门技术,捐助国家的有关机构与发展中国家的有关机构之间建立充分联系有助于就清洁的技术的知识进行富有成果的交流。欧洲共同体支持这项政策,并高兴地看到科学和技术促进发展中心正增加这一领域的活动。

43. 许多发展中国家的经济状况使其难以筹集充足的国内资源用以发展无害环境的技术。但发展中国家应重新调整其预算优先次序,提供额外资源,同时捐国也应寻找更多的财政资源,促进在环境保护方面的合作,尤其是与发展中国家的合作。

44. 应扩大散发现有无害环境技术信息的机制,包括发达国家和发展中国家的技术情报交流所和人材培训中心。研究所一级的相互联系可为捐助国内私营企业的参与作好准备。在此方面,应充分运用非政府组织的潜力,特别是在建立能力方面。私营部门可在投资和合资企业中遵守保护环境的高标准,以此促进持续发展。此外,因私营企业在转让无害环境技术方面起中心作用,所以发展中国家政府应建立机制

鼓励外国直接投资和共同投资。

45. 建立能力是引进无害环境技术的关键因素。欧洲共同体极为重视发展当地能力,支持酌情使用当地技术。除提供财政援助提高发展中国家的能力外,还应高度重视发展中国家的人力资源发展。

46. 在科学和技术促进发展政府间委员会最近一次会议上,欧洲共同体批评了该附属机构的工作,鼓励科学和技术促进发展中心改进其产出。为使经济及社会理事会和大会更好地了解有关科技的问题,制定共同政策,商定国家和国际行动,应依据现今最好的专家和政策咨询,找到方法确保更明智认真地处理有关问题。

47. WILENSKI先生(澳大利亚)代表凯恩斯集团发言,他说除非就农业问题达成令人满意的成果,而这又首先取决于七个主要工业国家领导人的政治意愿,否则,乌拉圭回合贸易谈判是无法获得圆满成功的。

48. 凯恩斯集团认为,关于农业问题的可行方案应包括在以下三个领域的重要承诺;国内支助、进入市场机会以及出口竞争。关于国内支助,应减少这方面的支助,并逐步走向较少产生扭曲影响的政府干预形式。关于进入市场机会,应从非关税壁垒转为正常的关税保护,并通过减少保护的程度和增加进入市场的机会实现真正的开放。关于出口补贴,补贴泛滥的现象应予以停止,并下定决心有效减少补贴。此外,应适当地注意发展中国家的立场,尤其是通过迅速减少对这些国家重要产品而设置的进入市场的障碍。

49. 许多发展中国家和中欧东欧的一些国家进行的改革由于许多工业国家不提供合理的市场机会而遭到严重威胁,而这些工业国家还鼓励进行改革。毫无疑问,农业保护主义阻碍了发展中国家的经济发展、还本付息能力和就业机会。如果乌拉圭回合能就农业问题取得令人满意的成果将极大地促进多边贸易体系,从而为所有国家的长期繁荣和福祉作出重要贡献。在谈判进行到最后和决定性阶段的时候,需要政治勇气以圆满结束乌拉圭回合谈判。如果让该回合拖到1993年,那么就很难预料该回合能否重新恢复活力。

50. GEBREMEDHIN先生(埃塞俄比亚)说,尽管技术迅猛发展,国际贸易逐步扩大以及市场全球化,但是,最不发达国家仍然面临着非常严重的问题。埃塞俄比亚代表团高兴地看到发达国家正在考虑它们如何才能更好地解决最不发达国家的发展问题,但与此同时,埃塞俄比亚代表团感到如果采取发展伙伴之间拟定的协调做法和现实的针对具体国家的措施,可以获得更多的益处。

51. 1990年代期间,非洲的最不发达国家的经济情况逐步恶化。几十年自相残杀的战争使埃塞俄比亚遭到毁灭性打击,恢复发展几乎是不可能的了,而且许多领域的优先项目都在争相获得根本不存在的资源。冷战也使埃塞俄比亚更加削弱。因此,埃塞俄比亚代表团希望把埃塞俄比亚列为全球和平红利受益国名单中的首位。

52. 埃塞俄比亚坚信拯救发展中国家的关键在贸易,而不是援助,并认为每个国家应对其增长与发展负责。然而,在一个相互依存的世界里,人们越来越难于获得资本和技术以及进入市场,必须确保国际经济气候有助于发展中国家制定良好的国内政策的努力。

53. 埃塞俄比亚未来两年过渡期的经济政策草案力求在以经济目标,而不是意识形态或其他考虑所衡量的成果基础之上促进增长业绩。埃塞俄比亚政府真诚地希望能得到外部的帮助,以便执行这些政策措施。为了推动执行《1990年代支援最不发达国家行动纲领》,尤其欢迎的是立即采取大胆措施以减轻发展中国家的债务和还本付息的债务负担--包括那些由多边金融机构的承付款项造成的负担,因为这样做可以使最不发达国家将其资源用于经济中更为需要的投资。埃塞俄比亚代表团也希望最不发达国家能得到大量财政资源。在这方面,埃塞俄比亚代表团感到欣慰的是荷兰代表以欧洲共同体的名义重新作出的承诺。

54. TANLAY先生(土耳其)说,尽管出现了世界经济一体化的趋势,但是,发展中国家在1980年代所遇到的严重的财政问题基本上没有改变。这些国家继续受到贫困、不利的贸易条件、极为沉重的外债以及严重的生态问题的困扰。然而,大多数发展中国家正在进行体制调整,以便振兴其经济,使生产和出口多样化并改善其进入

市场的机会。

55. 土耳其代表团认为尤其是对于债务负担严重的国家来说,国际贸易是促进经济增长和缩短其与发达国家之间距离的主要途径。因此,这些国家应继续努力鼓励企业精神,刺激投资并增加出口。

56. 活跃和持久的增长与其说依赖于财政援助,不如说更多地依赖于自由贸易,继续推行保护主义阻碍了发展中国家的出口增长,而出口增长对于发展中国家经济改革努力的成败是至关重要的。国际贸易中多边主义的被削弱,尤其是各区域性贸易集团的成立,损害了发展中国家出口型经济发展战略获得成功的前景,土耳其代表团希望这些集团不要成为世界经济增长的障碍。建立一个真正开放的贸易体制对于发展中国家的增长和发展是十分关键的。多边贸易乌拉圭回合谈判是否取得成功对于发展中国家出口发展的前景关系重大。在这方面,土耳其代表团欣见七国集团关于期待着该谈判于1991年年底圆满结束的说法。

57. MORALES先生(哥斯达黎加)代表哥斯达黎加代表团和萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜和巴拿马代表团发言,他说,尽管这些国家尚未克服文盲现象和营养不良的问题,其国内生产总值还很低,但是,该区域已恢复和平,它们现在可以集中力量从事发展。从《1991年人力开发报告》中可以看出,尽管这些国家经济发展水平较低,但其中一些国家取得了重大进展。

58. 随着第二次世界大战推动的科技革命继续保持势头,世界不得不适应日新月异的科技变革。遗憾的是,许多国家根本与这场革命沾不上边,甚至也没有采取步骤参加这场革命。然而,人们日益认识到人类正在进入一个新的发展时代,各国必须运用科学与技术以解决其问题。

59. 科学与技术知识已成为生产的一个主要因素,在这方面的活动应着重开展在制造过程、销售和产品质量控制方面的技术革新,以便确保各国的产品具有广泛的进入市场机会。拉丁美洲国家承认有必要发展一个健全的科学和技术基础,并认识到有教养的人民、政治稳定和对支助科技研究的承诺也是十分重要的。迅速发展

的信息技术也将证明是中美洲在研究与技术转让领域努力的关键。他还强调了在药品和食品生产领域生物技术的日益重要性。

60. 拉丁美洲国家正在加强其体制和法律机构,以便完成其把科学和技术作为发展的主要工具的承诺。中美洲、哥斯达黎加和危地马拉已通过了有关的立法。中美洲各国总统和巴拿马总统于1990年12月批准了一项关于科学与技术的区域性政策和方案。该政策强调支助科学数据、技术方法和技术培训以便促进生产部门的增长。需要得到国际机构援助的各个项目正在筹备过程中。

61. 各国际机构和捐助国采取的行动到目前为止对消除贫困的努力未产生什么影响。把受援国的对应捐助作为接受援助的条件使迫切需要用于社会投资的资源面临过多的需求。因此,中美洲各国建议它们用于教育和减轻贫困新方案的资金应被看作是它们作出的对应捐助。

62. 中美洲科学与技术政策提出了在教育、文化和社会发展、持久生态发展和生产部门发展等领域的行动指导方针。因此,科学和技术在帮助该区域各国培养更多的独立意识和控制其自己命运方面发挥了重要作用。

63. 调整生产部门的活动具有四个相辅相成的目标,也就是提高技术革新和企业管理的能 力;鼓励学术和技术部门提高它们代表生产部门进行的培训、研究和面向服务的努力的 数量、针对性和质量;为本国发展建立长期的教育、科学与技术基础;并确保科技进步和提高了的生产力和竞争力有利于社会发展和该区域居民的生活质量。该政策还提出有必要使最高政治阶层对发展科学技术作出承诺,该政策还成立了一个区域协调机构,并制定了该区域科学、技术发展的最低标准。

64. AVALLE先生(阿根廷)强调指出,贸易和发展之间有着密切的相互联系,这两个领域对整个世界经济的稳定来说,有着至关重要的作用。他说现在不应当再纠缠辞令,而是应当执行那些已经作出的各种承诺。

65. 阿根廷政府为了推动国民经济开放采取了重大政治决策,大刀阔斧地精简结构,减少关税数量,并消除大多数非关税限制。阿根廷是新近成立的南方锥形地带

共同市场(南锥共同市场)的成员,这一共同市场的宗旨是改善各成员国人民生活的质量。实现这一目标的措施是增加食品供应数量,建立规模经济,降低价格并改进质量。共同市场的四个成员国打算统一其宏观经济政策,随着该区域在国际经济中的地位不断增强,现有关税将逐步予以消除,同时将采取各种步骤以期尽量发挥各国的竞争优势。对于那些其价格受到补贴影响的进口货物、倾销或任何其他不公平的贸易作法,成员国则计划予以限制。南锥共同市场的缔约国还同智利和其他拉丁美洲国家合作加强拉丁美洲一体化协会,以此作为实现经济一体化的重要手段。尽管某些利益集团施加压力,予以阻挠,阿根廷仍将沿着它所选择的道路坚定不移地走下去。

66. 阿根廷代表团完全赞同澳大利亚代表刚刚表达的观点,同时感到沮丧的是,尽管已经在最高级别作出种种承诺,但在进入工业化市场方面情况仍未得到改善,歧视性贸易作法更加严重。经合发组织国家支付的巨额农业补贴完全可以作为投资来促进生产发展活动,这样无论是在发展中国家还是在发达国家都可以创造出真正财富,从而收到更好的成果。此类农业贸易作法对那些从事粮食生产的发展中国家造成了尤为严重的危害,同时也破坏了粮食安全。

67. 在国际舞台上显然存在双重标准,这种双重标准直接损害了民主制度:一方面,工业化国家赞扬发展中国家随着其经济开放和民主体制的巩固而出现的政治和经济变革。另一方面,一旦发展中国家依照合理的市场规则寻求扩大其经济基础,发达国家则假借国内政治原因对发展中国家进行谴责。

68. 不应将提供发展援助作为一种施舍。他敦促发达国家履行其贸易方面的各种承诺,承担其责任,并作出各种决定以促进乌拉圭回合收到实质性成效。阿根廷代表团希望贸发会议第八届会议能够朝着这一方向迈出积极的一步。阿根廷将作出最大努力以推动实现他刚刚阐述的各种观点。

69. HARPER女士(加拿大)代表加拿大、澳大利亚和新西兰发言。她完全赞同澳大利亚刚才代表凯恩斯集团所表达的立场,认为使乌拉圭回合获得圆满成功具有重

要意义。滥用补贴,造成生产过剩,农产品价格下跌,这种局面必须结束。无论是发达国家还是发展中国家都不能坐视其经济由于使贸易变形的补贴和壁垒而受到削弱。

70. 对世界农业贸易进行改革可以提供更为公平、更面向市场的贸易环境,可以为有效的农业生产者开辟新的市场,使热带产品可以较为自由地进入发达国家市场,并可以在加强关贸总协定的条例和纪律的基础上使纺织和成衣重新纳入总协定。这一改革还可以通过削减关税扩大加工产品和半成品进入市场的机会,并通过加强有关非关税壁垒的各项条例促进对使用这种作法的限制和澄清。

71. 要使乌拉圭回合获得圆满成功,则必须辅之以世界贸易体系的机构改革,其中包括考虑成立一个世界贸易组织。不过,乌拉圭回合尚未结束,因此大会目前尚不宜讨论这一问题。

72. KHORRAMI先生(阿富汗)说,尽管人们普遍意识到最不发达国家问题,但很少有捐助国达成向最不发达国家提供占国民生产总值0.15%的官方发展援助这一目标。令人震惊的是这种趋势继续发展到1990年代,秘书长的报告A/46/566中已经反映了这种情势。

73. 区域冲突阻碍了一些最不发达国家的发展。区域争端与战争造成了沉重的军费负担,花掉了本来可以用于社会经济发展的资金。对于许多最不发达国家来说,其地理位置不利是发展的另一障碍。有必要进一步采取行动以解决内陆发展中国家的各种问题。

74. 阿富汗饱受战争摧残,同时由于工业化国家和国际金融机构停止或暂停援助,使阿富汗遭受极大困苦。阿富汗代表团希望世界社会,尤其是世界银行和货币基金组织恢复对阿富汗的援助。那些花费数十亿美元支持阿富汗战争的国家在道义上有责任从1992年1月1日开始帮助阿富汗重建,这些国家应当开始重新拨出以往用于提供军火的资源,用来提供粮食、衣物和药品,并帮助阿富汗重建。

75. ROBLES先生(墨西哥)说,多边贸易谈判乌拉圭回合已经进入了一个关键阶

段；其结果如何将取决于主要参与者的政治意志。如果不能克服目前的各种困难、尤其是农业部门的困难，那么各谈判小组所达成的协议就不会生效，从而使五年来所做的各种努力付诸东流。

76. 墨西哥积极参与了乌拉圭回合，并曾提议对许多发展中国家为参与自由贸易而作出的单边努力应当予以考虑。墨西哥在困难的贸易环境下执行了各种意义深远的关税和非关税自由化措施，对此应当予以承认。墨西哥强调指出，一个开放而又公平的多边贸易体系必须有清楚的条例和有效的机制来加以管理，以解决各种分歧。

77. 贸发会议是联合国全球性组织，其责任是分析和促进面向发展的国际经济关系，订于1992年2月举行的贸发会议第八届会议为修正和加强这一论坛的职能提供了机会。为此，贸发会议的原始目标应当予以恢复并加以修改，使之适应目前世界上正在出现的政治和经济方面的巨大变化。其结果是必须造就一个强大而灵活的贸发会议，使之具有客观性和想象力，有能力承担起赋与该组织的复杂而又困难的任務。

78. 墨西哥目前正在进行结构改革，其目的是实现宏观经济稳定，以推动将墨西哥纳入世界贸易体系。墨西哥正在执行一项范围广泛的方案，以便同最富有活力的贸易伙伴建立新型关系，并加强同世界所有区域的贸易往来。

79. 拉丁美洲和加勒比正在参与一体化潮流，目前正通过区域和分区域各级贸易来促进这一目标的实现。在这方面，墨西哥正努力同中美洲建立自由贸易区，并寻求加强同拉丁美洲其他各国的经济关系。这些努力所获的一个实际成果是最近智利总统和墨西哥总统签署了自由贸易协定。在其他区域也作出了同样的努力。在欧洲，墨西哥和欧洲共同体已经有了一项纲领性协定，此外还同日本和太平洋盆地建立了新的联系。目前正就一项加拿大、美利坚合众国与墨西哥之间的自由贸易协定进行谈判。

80. 最不发达国家由于其结构特点，同其他国家相比更容易受到国际金融、贸易和技术环境各种变化的影响。因此，各国际金融组织和机构以及有关机构应当进

一步努力,以确保充分执行《支援最不发达国家行动纲领》。

81. 科学和技术对于发展中国家的发展来说,有举足轻重的影响,因此,已获改善的国际环境应当有助于资料的自由流通和先进技术的转让,以使所有国家都能受益。

82. TURIANSKIY先生(乌克兰)说,由于政治局势已经发生变化,因此有可能通过集体努力来稳定世界经济。保护主义、外债以及不断下降的商品价格等长期存在的问题使那些正在向市场关系过渡的中欧和东欧各国面临更加严重的困难。人们越来越清楚地看到必须广泛对话,以解决各种经济问题,特别是那些有关国际贸易和发展方面的问题。开展多边合作对于实现这一目标来说是必不可少的,而这种合作应当主要通过贸发会议来开展,因为贸发会议是联合国处理贸易和发展问题最为相关的机构。

83. 贸发会议在诸如国际贸易、发展资源以及商品问题等方面发挥着关键作用。鉴于生态问题对世界发展产生越来越大的影响,因此贸发会议理应审议环境与发展之间的联系。乌克兰代表团希望贸发会议能为联合国环境和发展会议的筹备工作作出实质性贡献。贸发会议还应在其职权范围内参与将军工生产转为民用的进程。

84. 乌拉圭回合对于世界贸易体系来说具有极为重要的意义,因此贸发会议应当更加注意关贸总协定的谈判可能会给世界贸易带来的各种后果。

85. 乌克兰代表团高兴地注意到贸发会议关注东欧正在出现的急剧的经济改革进程。目前,乌克兰正在开始实施有关财产所有权、企业以及其他重要方面的新立法,以期推动向市场机制的过渡。

86. 现在时机已经成熟,应当集中精力解决国际贸易和经济合作领域中组织改革方面的问题。乌克兰代表团赞成关于建立一个世界贸易组织的想法;对此,贸发会议第八届会议将进行更为详细的讨论。发展不足是当今世界所面临的一个最为根本的问题,因此,乌克兰代表团极为重视《支援最不发达国家1990年代行动纲领》的执

行。乌克兰代表团感到极为震惊的是最不发达国家的局势每况愈下,因此愿意多方面对这些国家提供援助。

87. 科学和技术促进发展政府间委员会在联合国活动的极为重要的领域中可以发挥关键性作用。乌克兰代表团欣见该委员会第十一届会议所做工作,并充分支持有关建立区域和全球科学中心网络以及无害环境技术数据库这一建议。

88. 切尔诺贝利核电站灾难使乌克兰和各邻国人民受到了影响,因此,乌克兰代表团欣见世界社会越来越意识到能源发展与世界生态状况之间的联系,这一点在科学和技术促进发展政府间委员会第十一届会议上已经加以强调。在这方面,乌克兰代表团希望再次提请人们注意关于为切尔诺贝利核电站设计一项生态安全系统的国际竞赛,并希望该政府间委员会能在联合国系统内为此项目作出贡献。

89. ASHE先生(安提瓜和巴布达)代表加勒比共同体发言。他说,加勒比共同体成员国十分清楚地意识到在实现其工业和农业部门现代化和多样化以及提高生产力方面技术所能发挥的作用,更为重要的是意识到有必要在科学技术领域加强本国能力,加强发展中小国的能力。但是,加勒比共同体各国和在科学技术方面比较先进的其他发展中国家经常被划为一类,因此,在《科学和技术促进发展维也纳行动纲领》中,加勒比共同体各国被降到次要地位。

90. 这些国家指望在资源贫穷的基础上有所作为,但他们需要制定一项具体方案,走出一条创新的道路,其中包括集中精力从事既有人民参加,又服务于人民的持久发展,这样一种方案将能确保这一区域组织的12个国家实现一项公之于众的目标,即使各国人民掌握技术知识。应当在高中加强科学技术教育。区域科学技术委员会应当提高到常设秘书处的级别,同时还应当建立起优秀的区域科学技术中心网络,以便通过区域和国际讲习班、培训班和各种会议来进行研究、开发和科学交流,所有这些都符合发展中国家技术合作这一概念。科学和技术对于区域发展工作来说是必不可少的重要工具,但要使专为解决发展中小国的具体需要而设计的方案获得成效,则需要国际社会的全力支助。

议程项目84: 特别经济援助和救灾援助(续)

(b) 特别经济援助方案(续)

关于将巴拿马纳入中美洲经济合作特别计划的决议草案(A/C.2/46/L.2/Rev.1)

91. VILCHEZ ASHER先生(尼加拉瓜)代表提案国介绍决议草案。他说,《经济合作特别计划》为中美洲区域发展和经济进步提供了关键性的支助。将巴拿马纳入《计划》之中,这对于巴拿马政府所表明地参加区域一体化进程的意愿来说是一种承认。他希望决议草案能够获得一致通过。

关于向乍得提供特别经济援助的决议草案(A/C.2/46/L.35)

92. NZADA YEKE先生(中非共和国)代表提案国介绍该决议草案。他说乍得需要国际援助以进行重建。他希望决议草案能够不经表决获得通过。

关于为黎巴嫩重建和发展提供援助的决议草案(A/C.2/46/L.37)

93. BATAINEH先生(约旦)代表提案国介绍决议草案。他希望能够设立一项国际资金以帮助黎巴嫩进行重建和发展,并希望所有会员国都能参加这一基金。他还希望以协商一致的方式通过该决议草案。

下午7时15分散会